

IMPLEMENTATION ARRANGEMENT

SOCIETY OF PETROLEUM ENGINEERS (SPE) BALIKPAPAN SECTION

DENGAN/WITH

THE STUDY PROGRAM OF GEOPHYSICAL ENGINEERING
FACULTY OF ENGINEERING
PATTIMURA UNIVERSITY
(PROGRAM STUDI TEKNIK GEOFISIKA)
(FAKULTAS TEKNIK)
(UNIVERSITAS PATTIMURA)

ABOUT (TENTANG)

Implementation (Implementasi)
Joint Academics and Education Activities

Reference Number (NOMOR):

Reference Number (NOMOR): 82/UN13/DN/2022

On Friday, May 27th, year two thousand and twenty-two (27-05-2022) in Ambon, the undersigned:

(Pada Hari Jumat tanggal dua puluh lima Mei tahun dua ribu dua puluh dua (27-05-2022) bertempat di Ambon, yang bertanda tangan di bawah ini):

1. Wilsen Supriady Lauwijaya : The chairman of Society of Petroleum Engineers (SPE) Balikpapan Section, address: PO BOX 239 Kantor Pos Besar Jl. Jend Sudirman Balikpapan, East Kalimantan, Indonesia, hereinafter referred to as the FIRST PARTY

(Ketua Society of Petroleum Engineers (SPE) Balikpapan Section, yang berkedudukan di PO BOX 239 Kantor Pos Besar, Jl. Jend Sudirman Balikpapan, East Kalimantan, Indonesia, yang selanjutnya disebut sebagai PIHAK KESATU;

2. Dr. Philipus J. Patty, M.Sc., : The Head of the Study Program of Geophysical Engineering, Faculty of Engineering, Pattimura University in this case acting for and on behalf of the the Study Program of Geophysical Engineering, Faculty of Engineering, Pattimura University, which is domiciled on Jl. Ir. M. Putuhena Poka-Ambon Campus, Ambon Bay, Ambon, Maluku 97233, hereinafter referred to as the SECOND PARTY;

(Ketua Program Studi Teknik Geofisika, Fakultas Teknik, Universitas Pattimura dalam hal ini bertindak untuk dan atas nama Program Studi Teknik Geofisika, Fakultas Teknik, Universitas Pattimura, yang berkedudukan di Jl. Ir. M. Putuhena Kampus Poka-Ambon, Teluk Ambon, Ambon, Maluku 97233, yang selanjutnya disebut sebagai PIHAK KEDUA;)

Based on the above matters, the PARTIES (FIRST PARTY AND SECOND PARTY) agreed to make an Implementation Arrangement (hereinafter referred to as Implementation Arrangements) based on the Memorandum of Understanding Number: 79/UN13/DN/2022 between THE PARTIES with the following provisions.

(Berdasarkan hal-hal tersebut diatas, PARA PIHAK (PIHAK KESATU DAN PIHAK KEDUA) sepakat untuk membuat Implementation Arrangement (selanjutnya disebut Pengaturan Pelaksanaan) berdasarkan Nota Kesepahaman Nomor: 79/UN13/DN/2022 antar PARA PIHAK, dengan ketentuan sebagai berikut)

The Parties (First Party and Second Party shall be carried out through any one or more of the following activities or programs as mutually agreed to by the parties:

- Implementation of collaboration in the field of joint academics and education activities:
 - ✓ Grant the scholarship for the students of the Study Program of Geophysical Engineering;

- ✓ Jointly establish the Society of Petroleum Engineering Student Chapter Ambon;
 - ✓ Jointly participate in smart students competition SPE Balikpapan Section;
 - ✓ Conducting workshops and courses involve the students of the Study Program of Geophysical Engineering.
- Implementasi kerjasama di bidang kegiatan Akademik dan Pendidikan bersama:
 - ✓ Pemberian beasiswa kepada mahasiswa pada Program Studi Teknik Geofisika;
 - ✓ Bersama-sama mendirikan the Society of Petroleum Engineering Student Chapter Ambon;
 - ✓ Berpartisipasi dalam kompetisi Smart Student SPE Balikpapan Section;
 - ✓ Menyelenggarakan workshop dan kursus dengan melibatkan mahasiswa pada Program Studi Teknik Geofisika.

This agreement is made and signed by the PARTIES in 2 (two) original copies, with sufficient stamp duty for each PARTIES.

(Perjanjian ini dibuat dan ditandatangani oleh PARA PIHAK dalam rangkap 2 (dua) asli, bermaterai cukup untuk masing-masing PARA PIHAK.)

PIHAK KESATU,
(FIRST PARTY)



per behalf
PWT

Wilsen Supriady Lauwijaya

PIHAK KEDUA,
(SECOND PARTY)

Dr. Philipus J. Patty, M.Sc., Ph.D